

Distr.: Limited
10 May 2006
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة التنمية المستدامة

الدورة الرابعة عشرة

٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ و ١-١٢ أيار/مايو ٢٠٠٦

البند ٦ من جدول الأعمال*

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة عشرة

مشروع تقرير

نائب الرئيس بصفته مقرراً: السيد إيفو دو بوير (هولندا)

الفصل —

المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

- ١ - عقدت لجنة التنمية المستدامة دورتها الرابعة عشرة في ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ وفي الفترة من ١ إلى ١٢ أيار/مايو ٢٠٠٦. وعقدت اللجنة — جلسة، كما عقدت عددا من الجلسات غير الرسمية والأنشطة والمناسبات المتصلة بها.
- ٢ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ١ أيار/مايو، افتتح وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية الجلسة وأدى بكلمة أمام اللجنة.

* E/CN.17/2006/1



باء - انتخاب أعضاء المكتب

٣ - انتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها الأولى المعقودة في ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

الرئيس:

ألكسي ألكسيشفيلي (جورجيا)

نائب الرئيس:

جواد أمين منصور (جمهورية إيران الإسلامية)

أدريان فرنانديس براماونتس (المكسيك)

إيفو دو بوير (هولندا)

٤ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ١ أيار/مايو ٢٠٠٦، انتخبت اللجنة السيد أزاناو تادسي أبريها (إثيوبيا) نائبا للرئيس بالتركية.

٥ - وفي الجلسة ذاتها، وافقت اللجنة على أن يتولى السيد إيفو دو بوير (هولندا) مسؤوليات المقرر.

٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، رأس نائب الرئيس، السيد أزاناو تادسي أبريها (إثيوبيا) الجلسة بصفته رئيسا بالنيابة وتلا البيان الافتتاحي للرئيس (جورجيا).

جيم - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٧ - في الجلسة الثانية المعقودة في ١ أيار/مايو ٢٠٠٦، وعلى إثر البيانات المقدمة من ممثلي غيانا (باسم فريق ريو والجماعة الكاريبية) وكوبا، أقرت اللجنة جدول أعمالها المؤقت بصيغته الواردة في الوثيقة E/CN.17/2006/1، ووافقت على تنظيم عملها على النحو الوارد في المرفق الأول من الوثيقة نفسها. وفيما يلي جدول الأعمال:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.

٣ - المجموعة المواضيعية لدورة التنفيذ ٢٠٠٦-٢٠٠٧ - دورة الاستعراض:

(أ) تسخير الطاقة لأغراض التنمية؛

(ب) التنمية الصناعية؛

(ج) تلوث الهواء/الغلاف الجوي؛

(د) تغير المناخ.

٤ - مسائل أخرى.

٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة عشرة للجنة.

٦ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة عشرة.

٨ - وفي الجلسة ذاتها، استمعت اللجنة إلى عروض عن نتائج الاجتماعات التي عُقدت بين الدورتين قدمها كل من: شانغ يشان، نائب الممثل الدائم للصين وتناول نتائج الندوة المعنية بالطاقة الكهرومائية والتنمية المستدامة، ومؤتمر بيجين الدولي للطاقة المتجددة المعقود في عام ٢٠٠٥؛ والسيدة إيلين فون زيتريويتس من وزارة البيئة والحفاظة على الطبيعة والسلامة النووية في ألمانيا، وتناولت نتائج مؤتمر بون الدولي للطاقة المتجددة المعقود في عام ٢٠٠٤؛ وتون بون فون أوتشسي (هولندا)، السفير المعني بالتنمية المستدامة في هولندا، وتناول نتائج مؤتمر تسخير الطاقة لأغراض التنمية؛ وتشين شويغونغ، المدير العام لمكتب الشؤون الخارجية لإقليم جيانغ تشي في الصين، وتناولت الندوة الدولية المعنية بالتنفيذ المتكامل لأهداف التنمية المستدامة؛ وريكاردو أولاتي، من وزارة البيئة والطاقة في كوستاريكا، تناول نتائج الاجتماع الدولي الثاني المعني بالاستهلاك والإنتاج المستدامين؛ وشارون لي سميث، المدير العام للمديرية الدولية لتغير المناخ بإدارة البيئة بكندا، وتناولت نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتغير المناخ؛ وناصر عبد العزيز النصر، الممثل الدائم لقطر، وتناول نتائج الندوة الدولية بشأن الغاز الطبيعي والتنمية المستدامة؛ وجمال صغير، مدير الطاقة والمياه في البنك الدولي، وتناول نتائج أسبوع الطاقة الذي ينظمه البنك الدولي؛ وياشار علييف، الممثل الدائم لأذربيجان، وتناول نتائج ندوة باكو بشأن كفاءة استخدام الطاقة والتنمية المستدامة: المبادرات والمنجزات في مجال كفاءة استخدام الطاقة في بلدان منطقة بحر قزوين؛ وسيدهارتا بيهورا، من وزارة البيئة في الهند، وتناول نتائج حلقة العمل بشأن تغير المناخ والتنمية المستدامة: وهي حلقة عمل دولية الهدف منها تعزيز البحث في هذا الموضوع وزيادة تفهمه؛ وإلسا دي توا، مدير الطاقة الكهرومائية بإدارة كفاءة استخدام الطاقة بجنوب أفريقيا، وتناول نتائج المؤتمر الوزاري الأفريقي بشأن الطاقة الكهرومائية والتنمية المستدامة.

٩ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان كل من ممثلي النمسا (باسم الاتحاد الأوروبي، وبلغاريا ورومانيا، اللتين بسبيلهما إلى الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، وتركيا وكرواتيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، المرشحة للانضمام إلى الاتحاد، وبلدان عملية الاستقرار والانتساب وألبانيا والبوسنة والهرسك وصربيا والجبل الأسود، المحتمل ترشيحها للانضمام

إلى الاتحاد، وبلد الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة، النرويج، وأعضاء المنطقة الاقتصادية الأوروبية)، وسانت لوسيا (باسم تحالف الدول الجزرية الصغيرة)، وزامبيا (باسم المجموعة الأفريقية)، والاتحاد الروسي والصين، وأدلى أيضا ببيان كل من المراقبين عن جنوب أفريقيا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، وغيانا باسم مجموعة ريو (الأرجنتين، إكوادور، أوروغواي، باراغواي، البرازيل، بليز، بنما، بوليفيا، بيرو، الجمهورية الدومينيكية، السلفادور، شيلي، غواتيمالا، غيانا، فترويلا (جمهورية - البوليفارية)، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا، هندوراس)، واندونيسيا.

١٠ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ١ أيار/مايو ٢٠٠٦، أدلى مدير شعبة التنمية المستدامة ببيان استهلاكي.

١١ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ببيان عن نتائج الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي.

١٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ببيان عن الشراكات المتعلقة بالجبال.

١٣ - وفي الجلسة ذاتها أدلى أيضا ببيان كل من ممثلي جامايكا، والجزائر، وأستراليا، وكندا، واليابان، وإسرائيل، وصربيا والجبل الأسود، والولايات المتحدة الأمريكية، وباكستان، وإيطاليا، والمكسيك، والبرازيل، وكذلك كل من المراقبين عن جمهورية ترازيا المتحدة، وأيسلندا وكوستاريكا (باسم منظومة التكامل لأمريكا الوسطى)، وتركيا والهند، والكويت، وسويسرا، وجنوب أفريقيا، وبالو، وجزر سليمان وتوفالو.

دال - الحضور

١٤ - وحضر الدورة ممثلو — دولة عضوا بلجنة التنمية المستدامة. وحضر أيضا مراقبون عن دول أخرى أعضاء بالأمم المتحدة وعن الاتحاد الأوروبي، وممثلون عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، وأمانات الهيئات المنشأة بموجب معاهدات، وكذلك مراقبون عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، وغيرها من المنظمات. وستصدر قائمة المشاركين في الوثيقة E/CN.17/2006/INF/1.